

SICAR spa

Via Lama 30 - 41012 Carpi(Modena) Italy
Tel. (059) 690563 - 692324 - Telex 510269
SICAR

Combinata a 4 lavorazioni:

sega circolare - toupie orizzontale piatta a
filo - cavatrice

Combinée à 4 opérations:

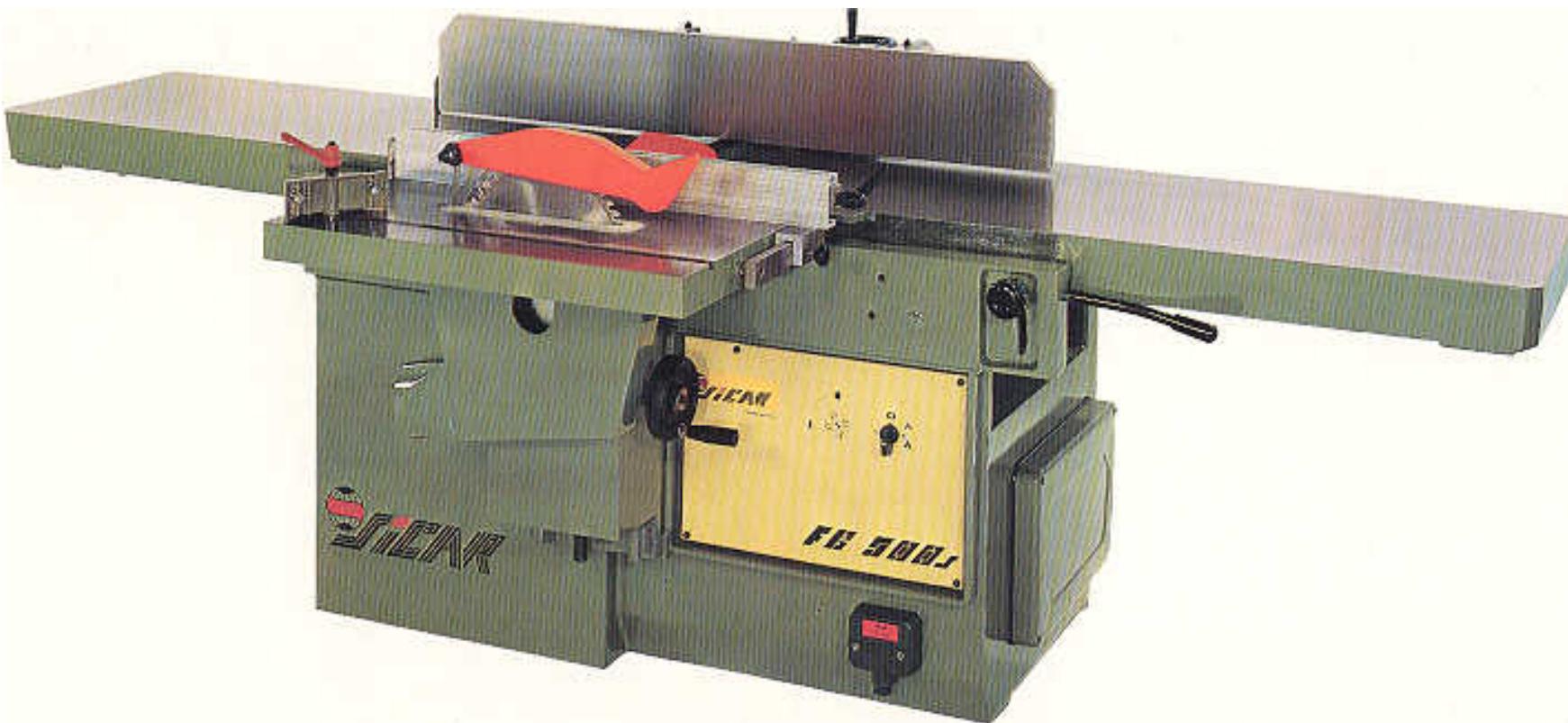
scie circulaire - toupie horizontale
dégauchisseuse - mortaiseuse



FBS 400 - 500

4- Works combined machine: circular
saw - horizontal moulder surface planer
- mortiser

Combinada de 4 operaciones:
sierra circular - trompo horizontal
cepilladora - mortasadora



Combinata a 4 lavorazioni:

sega circolare - toupie orizzontale

pialla a filo - cavatrice

Macchina di concezione moderna progettata con cura per la esecuzione di lavori di piallatura, taglio con sega circolare, fresatura con utilizzo di testine, foratura e mortasatura mediante l'impiego della cavatrice. La macchina ha i piani in ghisa stabilizzata e gli stessi sono rettificati.

1 piani sono dotati di pettini antirurnore in nodo da rendere la macchina silenziosa.

L'albero portacolletti e in acciaio rettificato, equilibrato dinamicamente ed è equipaggiato con 4 colletti.

Questo albero è montato su cuscinetti a sfera di alta qualità che assicurano un funzionamento privo di vibrazioni.
TECNICI
01\T1
400 FBS
500 FBS

La guida della pialla è inclinabile a 45° ed è scorrevole su tutta la larghezza della macchina mediante l'uso di un volantino.

Combinee à 4 operations:

scie circulaire - toupie horizontale

degauchisseuse - mortaiseuse

Machine de conception moderne soigneusement étudiée pour l'exécution de travaux de dégauchissage, coupe à la scie circulaire, toupillage avec l'emploi de fraises, percage et mortaisage avec la mortaiseuse.

La machine a les tables en fonte stabilisée et elles sont rectifiées. Les tables sont pourvues de levres anti-bruit qui rendent la machine silencieuse.

L'arbre porte-fers est en acier rectifié, il est équilibré dynamiquement et il monte quatre couteaux.

Il est monté sur des roulements à billes de haute qualité qui assurent une marche sans vibrations.

La règle de la dégauchisseuse est inclinable de 45° et peut être déplacée sur toute la largeur de la table par moyen d'un volant à main.

Larghezza piano	mm	400	500
Lunghezza piano	mm	2440	2700
Altezza battuta	mm	20	20
Giri del mandrino			
Porta-coltellini	G/min	4600	4600
Numero coltellini		4	4
Dimensioni coltellini	mm	400x30x3	500x30x3
Inclinazione guida		45°	45°
Tavola sega	mm	710x400	710x400
Altezza taglio sega	mm	90	90
Diametro sega	mm	300	300
Diametro albero sega	mm	30	30
Piano di lavoro	mm	580x300	580x300
Diam. bocchettone aspizas	mm	120	120
circular saw - horizontal moulder			
Velocità motore	HP	4	5,5
surface planer - mortiser	Kg	650	730

Machine of modern conception carefully designed for the 1200x1040 execution of planing works, cuts with circular saw, moulds with cutters, drilling and mortising by means of mortising attachment. The machine is fitted with ground tables in stabilized cast-iron. The tables are fitted with anti-noise lips so as to make the machine noiseless.

The cutterblock in ground steel is dynamically balanced and is equipped with four knives.

It is mounted on high quality ballbearings which ensure vibration-free working.

FBS			
Table width	mm	400	500
Table length	mm	2440	2700
Rebating depth	mm	20	20
Cutterblock speed	r.p.m.	4600	4600
Number of knives		4	4
Dimensions of knives	mm	400x30x3	500x30x3
Guide inclination		45°	45°
Saw table	mm	710x400	710x400
Saw cutting height	mm	90	90
Saw blade diameter	mm	300	300
Diam. of arbor saw		1" 1/4	1" 1/4
Mortising table	mm	580x300	580x300
Diam. of dust exhaust hood	"	3 1/4	4" 3/4
Motor power	HP	4	5,5
Net weight	Kg	650	730
Floor space	mm	2500x1100x1040	2700x1200x1040

FBS			
Largur des tables	mm	400	500
Longueur des tables	mm	2440	2700
Prolongeur de passe	mm	20	20
Vitesse de l'arbre	T/min	4600	4600
Nombre des couteaux		4	4
Dimensions des couteaux	mm	400x30x3	500x30x3
Inclination de la règle		45°	45°
Table scie	mm	710x400	710x400
Hauteur de coupe scie	mm	90	90
Diamètre lame	mm	300	300
Diamètre arbre scie	mm	30	30
Table mortaiseuse	mm	580x300	580x300
Combinada de 4 operaciones:	mm	120	120
sierra circular - trompo horizontal		4	8,8
Poids net	Kg	650	730
cepilladora - mortasadora	mm	2500x1100x1040	2700x1200x1040
Maquina de conception moderna cuidadosamente estudiada para la ejecucion de trabajos de cepilladura, cortes con sierra circular, molduras con fresas, taladradoras y escopleaduras por medio de la mortasadora. Las mesas de la maquina son de fundicion estabilizada y son rectificadas.			
Las mesas son equipadas de labios anti-ruido para rendir la maquina silenciosa.			
El eje cuchillas es de acero estabilizado, es equilibrado dinamicamente y tiene alojamientos para 4 cuchillas.			
Este eje es montado sobre cojinetes de bolas de alta calidad que			
CARACTERISTICAS TECNICAS			
Ancho mesas	mm	400	500
Longitud mesas	mm	2440	2700
Altura de pasada	mm	20	20
Velocidad del eje	r.p.m.	4600	4600
Número cuchillas		4	4
Dimensiones cuchillas	mm	400x30x3	500x30x3
Inclinación guia		45°	45°
Mesa sierra	mm	710x400	710x400
Altura corte sierra	mm	90	90
Diametro hoja	mm	300	300
Diametro arbuc	mm	30	30
Mesa mortasadora	mm	580x300	580x300
Entrada aspiracion	mm	120	120
Potencia motor	HP	4	8,8
Peso neto	Kg	650	730
Dimensiones	mm	2500x1100x1040	2700x1200x1040

Tel

0522/485118.38813

SICAR spa

Via Lama 30 - 41012 Carpi(Modena) Italy

Tel. (059) 690563 - 692324 - Telex 510269

SICAR



Pialla a filo

Degauchisseuse

Surface planer

Abrich thobe lmaschine

